

**Mack The Knife**  
**Bertolt Brecht**

#-----PLEASE NOTE-----#  
#This file is the author s own work and represents their interpretation of the#  
#song. You may only use this file for private study, scholarship, or research.#  
#-----#

Subject: CRD: MORITAT VON MACKIE MESSER / Mack the Knife  
Date: Sun, 22 Feb 1998 13:17:17 EST  
From: Chris M Fang-Yen

From: minwah@alumni.stanford.org (C. Fang-Yen)

DIE MORITAT VON MACKIE MESSER (Mack the Knife)

>From Dreigroschenoper (Threepenny opera)  
Text by Bertolt Brecht, Music by Kurt Weill

\*\*\* Gives full text in original German. Includes an English version  
as recorded by Robyn Archer on Robyn Archer Sings Brecht (EMI) \*\*\*

1.

	<b>Bb6</b>	<b>Cm</b>
Und der Haifisch, der hat Zahne		
	<b>F7</b>	<b>Bb6</b>
Und die tragt er im Gesicht		
	<b>Gm</b>	<b>Cm</b>
Und MacHeath, der hat ein Messer		
	<b>F7</b>	<b>Bb6</b>
Doch das Messer sieht man nicht.		

2. Ach, es sind des Haifischs Flossen  
Rot, wenn dieser Blut vergiesst!  
Mackie Messer tragt n Handschuh  
Drauf man keine Untat liest.

3. An der Themse gruem Wasser  
Fallen plotzlich Leute um!  
Es ist weder Pest noch Cholera  
Doch es heist: MacHeath geht um.

4. An nem schonen blauen Sonntag  
Liegt ein toter Mann am Strand  
Und ein Mensch geht um die Ecke  
Den man Mackie Messer nannt.

5. Und Schmul Meier bleibt verschwunden  
Und so mancher reiche Mann

Und sein Geld hat Mackie Messer  
Dem man nichts beweisen kann.

6. Jenny Fowler ward gefunden  
Mit nem Messer in der Brust  
Und am Kai geht Mackie Messer  
Der von allem nichts gewusst.

7. Wo ist Alfons Glite, der Fuhrherr?  
Kommt das je ans Sonnenlicht?  
Wer es immer wissen konnte  
Mackie Messer weiss; es nicht.

8. Und das grosse Feuer in Soho  
Sieben Kinder und ein Greis  
In der Menge Mackie Messer, den  
Man nicht fragt und der nix weiss.

9. Und die minderjahrige Witwe  
Deren Namen jeder weiss;  
Wachte auf und war geschandet  
Mackie, welches war dein Preis?

10. Und die Fische, sie verschwinden,  
Doch zum Kummer des Gerichts  
Man zitiert am End den Haifisch,  
Doch der Haifisch weiss von nichts

11. Und er kann sich nicht erinnern  
Und man kann nicht an ihn ran,  
Denn ein Haifisch ist kein Haifisch  
Wenn man nicht beweisen kann.

-----

See the shark with teeth like razors  
All can read his open face  
And Macheath has got a knife but  
Not in such an obvious place

See the shark how red his fins are  
As he slashes at his prey  
Mac the Knife wears white kids gloves which  
Give the minimum away

By the thames turbid waters  
Men abruptly tumble down  
Is it plague or is it cholera  
Or a sign mac heath s in town

On a beautiful blue Sunday  
See a corpse stretched in the strand

See a man dodge round the corner  
Mackie s friends will understand

And the ghasty fire in soho  
7 children at a go  
In a crowd stands mack the knife but he  
Isn t asked and doesn t know

And the childbride in her nightie  
Whose assailant s still at large  
Violated in her slumbers  
Mackie how much did you charge?